

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46144088	50130662	2021-07-07
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		223643

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 180297395

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
--------------------------------------	---

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2176 Quantità effettiva: 2176 Tipo Imballaggio: 8 Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 16/7/21 Firma: <i>[Signature]</i> 21760	
*****	Numero d'ordine	0196144		
	Bolla	46144088		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003883102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0041313680	di cui	2720# 950049162 001
	Charge	0041313680	di cui	2720# 950049343 004
	Charge	0041313680	di cui	2720# 950049558 002
	Charge	0041313680	di cui	2720# 950050228 006
	Charge	0040720811	di cui	2720# 965671739 007
	Charge	0040882519	di cui	2720# 965752548 003
	Charge	0040995758	di cui	2720# 965781140 005
	Charge	0041096562	di cui	2720# 965822259 008
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	8 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	8 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
2176	P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
64	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
2176	P-42-GE1	225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
	8 P-42-OR1	272-GE1-272-10 Sleeve set		
Continuazione 2			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dell'Industria 10 - 40138 Bologna (BO) 16 LUG 2021 "Incontro con la persona di verifica su qualità e quantità"	

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

17:22

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46144088	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50130662	GiornoSped. Versandtag 2021-07-07
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50130662-001	950049162	100,0 48,3 3404	76439500491623
	50130662-002	950049558	98,5 46,8 3404	76439500495584
	50130662-003	965752548	99,5 47,8 3404	76439657525486
	50130662-004	950049343	99,5 47,8 3404	76439500493436
	50130662-005	965781140	100,0 48,3 3404	76439657811404
	50130662-006	950050228	100,0 48,3 3404	76439500502282
	50130662-007	965671739	99,0 47,3 3404	76439656717394
	50130662-008	965822259	99,0 47,3 3404	76439658222599
Somma per spediz. 50130662		8 colli	795,5 381,9	2,743 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP46144088				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:22



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-006127 vom 07.07.2021



21-006127

Ludwigsburg, 08.07.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gementeiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.07.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.07.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46144071	4	COLLI	Getriebeteile	10.942	73,58
2	46144088	8	COLLI			
3	46133413	2	COLLI			
4	46147445	2	COLLI			
5	46143993	7	COLLI			
6	46144121	13	COLLI			
7	46142939	1	COLLI			
8	46143975	1	COLLI			
9	46146186	5	COLLI			
10	46146992	7	COLLI			
11	46143981	1	COLLI			
12	46144102	2	COLLI			
13	46144033	13	COLLI			
14	46144017	6	COLLI			
Summe: Total:		72,00	COLLI		10.942,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conditions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				